



DAMMANN
FRÈRES

HISTORIA

En 1692, el rey Luis XIV le concede a “Sir Damame” el privilegio de vender “Caffé, Thé, Sorbec & Chocolat” en Francia. De allí comienza una larga historia que lleva a la apertura de mostradores en todo el mundo para intercambiar té y productos exóticos de los mejores orígenes. A partir de la década de 1950, la empresa se centra en el comercio de té. A iniciativa de Jean Jumeau-Lafond, un hombre apasionado e inventivo, la aventura del té aromatizado moderno comienza. Aparece la famosa mezcla “Goût Russe Douchka” y pronto numerosas y deliciosas creaciones le siguen. En la actualidad, Didier Jumeau-Lafond y sus familiares Emmanuel y Flora perpetúan, multiplican y comparten este know-how con un equipo de 160 personas. Viajan alrededor del mundo para buscar las mejores mezclas y cuidadosamente conservan las hojas de té que llegan a la fábrica ubicada en Dreux. Las hojas se clasifican, se calibran, se mezclan y se envasan cuidadosamente para distribuirse a más de 60 países. La creatividad, expresada de muchas formas, es la clave del know-how de Dammann Frères. La mezcladora de té combina té que consiguen un equilibrio perfecto y constante, mientras el experto en aromas los une con sutileza a los colores. Otros miembros del equipo aconsejan a visitantes y clientes, dándoles la bienvenida a las creaciones de la marca, que son embajadores mundiales de la elegancia francesa y el arte de vivir parisino.

HISTÓRIA

Em 1692, o Rei Luís XIV concede a “Sir Damame” o privilégio de vender «Caffé, Thé Soberc & Chocolat» em França. A partir daí, começa uma longa história levando à abertura de balcões em todo o mundo para comercializar chás e produtos exóticos das melhores origens. A partir da década de 1950, a empresa concentra-se na comercialização de chá. Por iniciativa de Jean Jumeau-Lafond, um homem apaixonado e engenhoso, a aventura dos modernos chás aromatizados começa. A famosa mistura «Goût Russe Douchka» aparece e, de seguida, numerosas e deliciosas criações sucedem-se. Atualmente, Didier Jumeau-Lafond e seus familiares Emmanuel e Flora perpetuam, multiplicam e partilham este saber com uma equipa de 160 pessoas. Viajam à volta do mundo para procurar as melhores misturas e cuidadosamente conservam as folhas de chá que chegam à fábrica situada em Dreux. As folhas são então escolhidas, calibradas, misturadas, e cuidadosamente embaladas para serem distribuídas em mais de 60 países. A criatividade, expressa de muitas maneiras, é a chave para o know-how da Dammann Frères. O misturador de chá combina chás que conseguem um equilíbrio perfeito e constante enquanto o especialista em aromas mistura subtilmente aromas e cores. Outros membros da equipa aconselham os visitantes e clientes, dando-lhes as boas-vindas às criações da marca, que são embaixadoras mundiais da elegância francesa e arte de viver parisino.



NUESTROS COMPROMISOS

Cuando nos unimos a la organización internacional UN Global Compact, esto representó un compromiso con todos nuestros socios en todo el mundo para garantizar el respeto por los derechos humanos, los estándares laborales internacionales y el medioambiente, y la participación activa en la lucha contra la corrupción. Nuestras certificaciones HACCP y IFS (International Featured Standards) demuestran nuestro compromiso para proporcionar productos de la más alta calidad. Todos los té y plantas utilizados en nuestras mezclas han sido analizados en profundidad. Están garantizados en cuanto a una impecable calidad fitosanitaria y en línea con los estándares de la UE. Nuestro compromiso con el medioambiente también se refleja en nuestra pertenencia a las iniciativas Eco Emballage y Triman, con la ayuda de FSC (proveedores de envases certificados), manteniendo así la gestión forestal sostenible y asegurando que todos los desechos se clasifiquen en nuestra planta de producción. La calidad y la seguridad son valores que están en el centro de la filosofía de Dammann Frères.



OS NOSSOS COMPROMISSOS

Quando nos juntámos à organização internacional U.N Global Compact, representou um compromisso para com todos os nossos parceiros de todo o mundo para garantir o respeito pelos direitos humanos, pelas normas internacionais do trabalho e do meio ambiente, e a participação ativa na luta contra a corrupção.

O nosso certificado HACCP e IFS (International Featured Standards) demonstra o nosso compromisso em proporcionar produtos da mais alta qualidade. Todos os chás e plantas usados nas nossas misturas são cuidadosamente analisados. É garantido terem uma qualidade fitossanitária impecável e cumprirem os padrões correntes da U.E. O nosso compromisso para com o meio ambiente também se reflete na nossa parceria nas iniciativas Eco Emballage y Triman, com a ajuda de FCS – fornecedores de embalagens certificados, mantendo assim o manuseamento florestal sustentável e garantindo que todos os resíduos são classificados no nosso local de produção. Qualidade e segurança são valores que estão no centro da filosofia de Dammann Frères.





BOLSITA DE TÉ CRISTAL® / SAQUETA DE CHÁ DE CRISTAL®

Una creación original de Dammann Frères, la bolsita de té Cristal® constituye una revolución en la apreciación del té de alta calidad.

Criação original de Dammann Frères, a saqueta de Chá de Cristal® é, acima de tudo, uma revolução na apresentação de chá de alta qualidade.



TRANSPARENCIA

Un material suave y transparente que permite apreciar la selección de hojas utilizadas en nuestras mezclas.

AROMA INTACTO

Un envasado neutral que protege completamente el carácter de cada té y cada mezcla.

EQUILIBRIO

Una proporción perfecta para cada preparación individual.

DEGUSTACIÓN

La bolsita de té Cristal® le da a las hojas de té el espacio perfecto para desplegarse durante la infusión, produciendo una bebida muy bien balanceada.



TRANSPARÊNCIA

Um material macio e transparente que permite apreciar as folhas inteiras selecionadas e usadas nas nossas misturas.

AROMA INTACTO

Uma embalagem neutra que protege completamente o carácter de cada chá e mistura

EQUILIBRIO

Uma proporção perfeita para cada preparação individual.

DEGUSTAÇÃO

A saqueta de Chá Cristal® dá às folhas de chá o espaço perfeito para se soltarem durante a infusão, proporcionando uma bebida muito bem equilibrada.



TÉS / CHÁS

Durante el día, son muchas las ocasiones para degustar un té. Durante el desayuno, en una pausa en el trabajo, durante o al final de la comida, a la hora del té, o simplemente para un momento de relax...

Durante todo o dia, inúmeras são as ocasiões de degustação de chá. Durante o pequeno-almoço, no intervalo do trabalho, durante ou no final da refeição, na hora do chá, ou simplesmente para um momento relaxante ...



BOLSITAS DE TÉ CRISTAL® ENSOBRADAS / SAQUETAS DE CHÁ CRISTAL®

Perfectas para uso en catering, o para una degustación sobre la marcha...

Perfeitas para uso na restauração ou degustações várias...

• CAJA DE 24 BOLSITAS DE TÉ: UNIDAD X 4 / CAIXA DE 24 SAQUETAS DE CHÁ: UNIDADE X 4

TÉS NEGROS Y OSCUROS / CHÁS PRETOS E ESCUROS

3240	■ SMOKEY LAPSANG	Té negro aromatizado según la tradición de los tés chinos ahumados / Chá preto aromatizado segundo a tradición dos chás chineses fumados	4-5 min · 90°
3503	■ GOÛT RUSSE DOUCHKA	Té negro aromatizado con aceites esenciales de cítricos / Chá preto aromatizado com óleos essenciais cítricos	4-5 min · 90°
4925	■ GRAND YUNNAN G.F.O.P.	Té negro fuerte y aromatizado, ideal para las mañanas / Chá preto forte e aromatizado, ideal para as manhãs	4-5 min · 90°
4970	■ BREAKFAST	Tés negros de Sri Lanka e India, para un efecto tonificante / Chás pretos do Sri Lanka e Índia, para um efeito tonificante	4-5 min · 90°
4971	■ DARJEELING	Té indio ligero y delicado, con notas vegetales y de almendras / Chá indiano leve e delicado, com notas vegetais e amêndoas	4-5 min · 90°
4972	■ EARL GREY YIN ZHEN	Té negro con puntas blancas y aceite esencial de bergamota / Chá preto com pontas brancas e óleo essencial de bergamota	4-5 min · 90°
4973	■ CEYLON O.P.	Té ligero y cremoso de Sri Lanka, ideal para las tardes / Chá leve e cremoso do Sri Lanka, ideal para a tarde	4-5 min · 90°
6706	■ CEYLON DÉTHÉINÉ.	Té negro descafeinado, ideal para las tardes / Chá preto descafeinado, ideal para a tarde	3-5 min · 90°
4990	■ CARAMEL	Tés negros con intensas notas de caramelo / Chás pretos com intensas notas de caramelo	4-5 min · 90°
4992	■ VANILLE	Té negro aromatizado con un intenso aroma gourmet de vainilla / Chá preto aromatizado com intenso aroma gourmet de baunilha	4-5 min · 90°
4994	■ POMME D'AMOUR	Tés negros, aroma de manzana tostada caramelizada y licor maraschino / Chás pretos, aroma de maçã assada caramelizada e licor de maraschino	4-5 min · 90°
4996	■ 4 FRUITS ROUGES	Té negro con aromas de grosella, frambuesa, fresa y cereza / Chá preto com aromas a groselha, framboesa, morango e cereja	4-5 min · 90°
4997	■ JARDIN BLEU	Té negro con aromas de ruibarbo, fresa silvestre y fresa / Chá preto com aromas de ruibarbo, morango silvestre e morango	4-5 min · 90°
5000	■ COQUELICOT GOURMAND	Té negro aromatizado con aromas de amapola, galleta y almendra / Chá preto aromatizado com aromas de papoila, biscoito e amêndoa	4-5 min · 90°
5004	■ CHRISTMAS TEA	Té negro aromatizado con aromas de naranja, caramelo y piña / Chá preto aromatizado com aromas de laranja, caramelo e abacaxi	4-5 min · 90°
6238	■ PU-ERH	Té oscuro / Chá escuro	4-5 min · 90°

TÉS VERDES Y OOLONG / CHÁS VERDES E OOLONG

3359	■ EARL GREY VERT CALABRIA	Té verde aromatizado con aceite esencial de bergamota / Chá verde aromatizado com óleo essencial de bergamota	3-4 min · 90°
3499	■ MISS DAMMANN	Mezcla de té verde y aromas de jengibre, limón y fruta de la pasión / Mistura de chá verde e aromas de gengibre, limão e maracujá	3-4 min · 90°
4929	■ FUJIAN	Té verde con notas marinas y de vegetales cocidos, ligeramente tostado con un final dulce / Chá verde com notas marinhas, vegetais cozidos ligeiramente tostados com um final doce	3-4 min · 80°
4942	■ YUNNAN VERT	Delicado té verde con notas afrutadas y un final persistente / Delicado chá verde com notas frutadas e um final duradouro	3-4 min · 80°
4975	■ GUNPOWDER	Té verde chino con notas vegetales y minerales / Chá verde chinês com notas vegetais e minerais	3-4 min · 80°
4978	■ L'ORIENTAL	Té verde con aromas de fruta de la pasión, melocotón y fresa silvestre / Chá verde com aromas de maracujá, pêssego e morango silvestre	3-4 min · 90°
4979	■ JASMIN	Té verde fuerte equilibrado por el sabor dulce de flores de jazmín / Chá verde forte equilibrado pelo doçura delicada das flores de jasmim	3-4 min · 80°
4999	■ JAUNE LEMON	Té verde, citronela, aceites esenciales de limón, lima y jengibre / Chá verde, citronela, óleos essenciais de limão, lima e gengibre	3-4 min · 90°
5002	■ SENCHA FUKUYU	Té verde japonés, refrescante, con aroma afrutado / Chá verde japonês, refrescante, com aroma frutado	2-3 min · 75°
5005	■ BALI	Té verde y jazmín con aromas de lichi, uva y melocotón / Chá verde e jasmim com aromas de lichia, toranja e pêssego	3-4 min · 90°
5065	■ OOLONG CARAMEL AU BEURRE SALÉ	Oolong con aroma de caramelo / Chá Oolong com aroma de caramelo	4-5 min · 90°
8277	■ TOUAREG	Mezcla de té verde y hojas de menta con aroma natural de menta / Mistura de chá verde e folhas de menta com aroma natural de menta	3 min · 90°

TÉ BLANCO / CHÁ BRANCO

4944	■ PASSION DE FLEURS	Té blanco aromatizado con aromas de albaricque, fruta de la pasión y rosa / Chá branco aromatizado com aromas de damasco, maracujá e rosa	3-4 min · 90°
------	---------------------	---	---------------



INFUSIONES / TISANAS

El significado literal de "infusión" es una bebida obtenida infundiendo plantas aromáticas, y sin cafeína.
O significado literal de "infusão" é uma bebida obtida pela infusão de plantas aromáticas, e sem cafeína.



TÉS DE HIERBAS INFUSÕES DE ERVAS

Los té de hierbas nos aportan una sensación tranquilizadora que está profundamente relacionada con rituales locales y familiares. Preparados mediante la infusión de una sola planta aromática (menta, verbena, tila, manzanilla, etc.), los té de hierbas han pasado a incluir mezclas altamente aromáticas que combinan diferentes plantas con especias y otros aromas.

As infusões de ervas dão a cada um de nós um sentimento tranquilizante que está profundamente ligado com rituais e locais familiares. Preparados mediante a infusão de uma única planta aromática (hortelã, verbena, tilia, camomila, etc.), estas infusões de ervas passaram a incluir misturas altamente aromáticas que combinam diferentes plantas com especiarias e outros aromas.



INFUSIÓN DE FRUTAS INFUSÃO DE FRUTAS

El "Carcadet" se llama también "bissap" en África Occidental. Es una bebida hecha de flores de hibisco y a menudo se mezcla con cáscaras de frutas, frutos secos u otras flores (dependiendo de la región). Se sirve caliente o refrigerado; es un excelente cóctel refrescante cuando se prepara y se mezcla con zumo de fruta.

O 'Carcadet' é também chamado 'bissap' na África Ocidental. É uma bebida feita de flores de hibisco e é frequentemente misturado com cascas de frutas, frutas secas ou outras flores (dependendo da região). Servido quente ou frio; faz um excelente cocktail refrescante quando preparado e misturado com sumo de fruta.



ROOIBOS

De la familia de las acacias, el Rooibos proviene de la región de Cederberg en Sudáfrica. Su infusión aporta una bebida muy agradable, robusta y ligeramente dulce. El Rooibos es especialmente apto para preparar mezclas aromatizadas. Para preparar de la misma forma que el té, puede servirse caliente o frío.

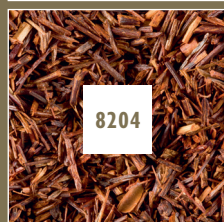
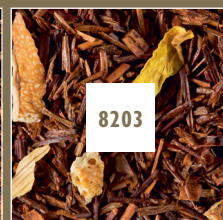
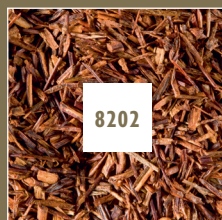
Da família das acácias, o Rooibos é originário da região de Cederberg, África do Sul. A sua infusão dá uma bebida agradável, robusta e ligeiramente doce. Rooibos é particularmente adequado para preparar misturas aromatizadas. Prepara-se da mesma forma que um chá, pode ser servido quente ou frio.



INFUSIONES / TISANAS

Dammann Frères ha utilizado su experiencia en mezclas y aromas para mezclar, combinar e intensificar los aromas y colores de mezclas nuevas, originales y de gran sabor, que dan nueva vida a la degustación de los tés de hierbas.

A Dammann Frères utilizou a sua experiência em misturas e aromatização para misturar, combinar e intensificar os aromas e cores de novas misturas, originais e saborosas que refrescam o seu prazer de infusões de ervas.



INFUSIONES EN BOLSITAS CRISTAL® ENSOBRADAS / INFUSÕES DE ERVAS EM SAQUETAS DE CRISTAL®

En Dammann Frères estamos muy familiarizados con los té de hierbas. África con su rooibos y su flor de hibisco nos ofrece dos maravillosas plantas que son la base de deliciosas mezclas aromatizadas.

Na Dammann Frères estamos muito familiarizados com as infusões de ervas. África com o seu Rooibos e a sua flor de hibisco, oferece-nos duas plantas maravilhosas que são a base de deliciosas misturas aromatizadas.

• CAJA DE 24 BOLSITAS DE TÉ: UNIDAD X 4 / CAIXA DE 24 SAQUETAS DE CHÁ: UNIDADE X 4

TÉS DE HIERBAS / INFUSÕES DE ERVAS / 6 min · 100°

- | | | |
|------|---|--|
| 5680 | ■ VERVEINE / VERBENA | Delicada infusión con aroma afrutado de limón / Delicada infusão com aroma frutado de limão |
| 5681 | ■ MENTHE POVRÉE / PEPPERMINT | El poder del mentol le aporta a esta infusión frescura y vivacidad / O poder do mentol dá a esta infusão frescura e vivacidade |
| 5682 | ■ TILLEUL/ LIME BLOSSOM. | Floral y amaderado, produce una infusión robusta y suave en el paladar con notas ligeras de miel / Floral e madeira, proporciona uma infusão robusta e suave no paladar com ligeiras notas de mel. |
| 5683 | ■ TISANE DU BERGER | Mezcla de verbena, lima, menta, azahar y citronela / Mistura de verbena, flor de lima, menta, flor de laranjeira e citronela |
| 5685 | ■ VERVEINE-MENTHE / VERBENA-PEPPERMINT | Refrescante infusión con aromas de hierbas y limón / Infusão refrescante com aromas herbáceo e limão |
| 5686 | ■ CITRONNELLE/ LEMONGRASS | Refrescante infusión con aromas de hierbas y limón / Infusão refrescante com aroma herbáceo e limão |
| 5687 | ■ TISANE DU ROY | Cóctel que combina naranja dulce y cáscara de bergamota, citronela, hojas de grosella y azahar / Cocktail que combina laranja doce e casca de bergamota, citronela, folhas de groselha preta e flor de laranjeira |
| 6096 | ■ TISANE BALI | Verbena y lima con aromas de lichi, pomelo, melocotón y rosa / Verbena e flor de lima con aromas de lichia, toranja, pêsego e rosa |
| 6200 | ■ TISANE FIDJI | Mezcla de té de hierbas que combina el frescor de la citronela con la energía del jengibre, con un toque de lima / Mistura de chá de ervas combinando a frescura da citronela com a energia do gengibre, com um toque de limão |
| 8050 | ■ TILLEUL-MENTHE /LIME BLOSSOM PEPPERMINT | Una taza llena de frescor con notas florales / Uma chávena cheia de frescura com notas florais |
| 8056 | ■ CAMOMILLE / CHAMOMILE | Una infusión con aroma dulce y afrutado que recuerda la piña / Uma infusão com um aroma doce e frutado que lembra o abacaxi |
| 8059 | ■ TISANE DES 40 SOUS | Mezcla de cáscara de limón, rosa mosqueta, verbena, hoja de naranja, regaliz y tomillo / Mistura de casca de limão, rosa mosqueta, verbena, folha de laranja, alcaçuz e tomilho |

ROOIBOS / ROOIBOS / 4-5 min · 90°

- | | | |
|------|-------------|--|
| 8202 | ■ CEDERBERG | Dulce infusión con ligeras notas a madera y miel / Doce infusão com ligeiras notas de madeira e mel |
| 8203 | ■ CITRUS | Rooibos Cederberg aromatizado con aceites esenciales de cítricos y un toque de nuez de cola / Rooibos Cederberg aromatizado com óleos essenciais de frutas cítricas e com um toque de cola |
| 8204 | ■ VANILLE | Rooibos Cederberg con delicioso aroma de vainilla / Rooibos Cederberg com um delicioso aroma a baunilha |

INFUSIÓN DE FRUTAS / INFUSÃO DE FRUTA / 5-6 min · 90°

- | | | |
|------|--------------|---|
| 7914 | ■ NUIT D'ÉTÉ | Infusión con notas de frutos rojos que combina flores de hibisco, trocitos de manzana y cáscara de rosa mosqueta / Infusão de notas de frutos vermelhos combinando flores de hibisco, pedaços de maçã e casca de rosa mosqueta |
| 7915 | ■ PROVENCE | Infusión con albaricoque que combina flores de hibisco, trocitos de manzana y cáscaras de rosa mosqueta y naranja / Infusão com aromas de damasco e pêsego combinando flores de hibisco, pedaços de maçã, casca de rosa mosqueta e laranja |
| 7917 | ■ SAMBA | Flores de hibisco, trocitos de manzana y cáscara de rosa mosqueta se mezclan en una infusión con aromas de frutas tropicales / Flores de hibisco, pedaços de maçã e casca de rosa mosqueta misturados numa infusão com aromas de frutos tropicais |

CRISTAL / VIDRO

La transparencia de estos accesorios hace de las infusiones y su infinita paleta de colores la reina de la fiesta. Artículos fabricados en cristal de alta resistencia.

A transparência destes acessórios faz das infusões e sua infinita paleta de cores, a estrela do espetáculo. Artigos fabricados em vidro de alta resistência.

ACCESORIOS PARA TÉ HELADO / ACESSÓRIOS PARA CHÁ GELADO

8313 SHANGAI Jarra de cristal / Jarra de vidro

Ø/h: 11/24 cm Cond. 1 / unidad 1 / unidade 1

6020 KEY LARGO Conjunto de 4 vasos para té / Conjunto de 4 copos para chá

Ø/h: 7/15 cm Cond. 1 / unidad 1 / unidade 1

6018 KEY LARGO Jarra de cristal / Jarra de vidro

Ø/h: 11/23 cm Cond. 1 / unidad 1 / unidade 1



TÉ HELADO / CHÁ GELADO

El té helado de DAMMANN Frères es fácil, de gran sabor y refrescante. Las infusiones frías de las mezclas son sutiles, de gran aroma y sabor... acompañadas por simples cubitos de hielo o acompañando a refinados cócteles..
O chá gelado da DAMMANN Frères é fácil, saboroso e refrescante. As infusões frias das misturas são subtis, perfumadas e aromáticas... acompanhadas por simples cubos de gelo ou acompanhando refinados cocktails.



CAJAS DE 6 BOLSITAS DE TÉ CRISTAL PARA 6 X 1,5 LITROS DE INFUSIÓN / CAIXAS DE 6 BOLSITAS DE CRISTAL PARA 6 X 1,5 LITROS DE INFUSÃO

766	■ THÉ GLACÉ BALI	Té verde aromatizado con lichi y pomelo / Chá verde aromatizado, lichia e toranja	Cond. 6 / unidades 6
768	■ THÉ GLACÉ PÊCHE	Té verde aromatizado con melocotón / Chá verde aromatizado com pêssego	Cond. 6 / unidades 6
769	■ THÉ GLACÉ JARDIN BLEU	Té negro aromatizado con ruibarbo y fresa silvestre / Chá preto aromatizado com morango silvestre e ruibarbo	Cond. 6 / unidades 6
770	■ INFUSION GLACÉE SAMBA	Infusión de frutas de mango y frutas tropicales / Infusão de frutas, manga e frutos tropicais	Cond. 6 / unidades 6



SERVICIO / SERVIÇO

Pura y sobria, una vajilla de porcelana blanca para profesionales.
Pura e sóbria, uma louça de porcelana branca para profissionais.

VAJILLA Y ACCESORIOS / LOUÇA E ACESSÓRIOS

577	SAMOVAR ROMANOV	Samovar eléctrico acero inoxidable, 5L / <i>Samovar elétrico em aço inoxidável, 5 L</i>	Cond. 1 / <i>unidad 1</i>
1464	TASSE 30 CL DAMMANN FRÈRES	Taza de té con plato, 30 cl / <i>Chávena de chá com pires, 30 cl</i>	Cond. 6 / <i>unidad 6</i>
1466	THÉIÈRE DAMMANN FRÈRES	Tetera de porcelana, sin filtro, 0,5 L / <i>Bule de porcelana, sem filtro, 0,5L</i>	Cond. 1 / <i>unidad 1</i>
7596	FILTRE POUR THÉIÈRE	Filtro para artículo 1466 tetera de porcelana / <i>Filtro para o item 1466 bule de porcelana</i>	Cond. 1 / <i>unidad 1</i>
8087	COUVERCLE POUR THÉIÈRE	Tapa para artículo 1466 tetera de porcelana / <i>Tampa para bule de porcelana item 1466</i>	Cond. 6 / <i>unidad 6</i>
1468	MUG DAMMANN FRÈRES	Mug de porcelana, 35 cl / <i>Caneca de Porcelana, 35 cl</i>	Cond. 6 / <i>unidad 6</i>
8381	SABLIER DAMMANN FRÈRES	Temporizador reloj de arena / <i>Ampulheta</i>	Cond. 1 / <i>unidad 1</i>
6347	COFFRET 8 CASES EN BOIS TEINTÉ NOIR	Caja de presentación de 8 compartimentos en madera negra tintada l/h/p : 27/6,5/24 cm <i>Caixa de apresentação com 8 compartimentos em madeira de cor preta</i>	Cond. 1 / <i>unidad 1</i>



Distribuidor Exclusivo illycaffè S.p.A.
Sucursal en España
C/ Pere IV 397-401, naves 5-8,
Barcelona 08020 - España
+34 93 303 40 50
illy.iberica@illy.com